

مفاتیح الغیب (تفسیر بکیر) میں سورۃ التوبہ کی تفسیر میں وارد موضوع احادیث کا علمی مطالعہ

Fabricated Ahadith in Tafseer of Surah Al-Taubah in Mafatih -al-Ghayb (The Keys to Unknown): A critical Analysis

Farida Begham

PhD Scholar, Shaheed Benazir Bhutto Women University, Peshawar, Pakistan

Abstract

Mafatih - al- Ghayb (The Keys to Unknown) by Imam Fakhr-ul-Din-Al Rāzi (born 544-606, Ray Iran – died 1149- 1209, Iran) is a well known classical scholarly commentary of the Qur'ān, written in Arabic. The exegesis of Imam Rāzi explain each passage of the Qur'ān by mentioning reports and narration (athar from the prophet, his companions (sahabah) and the immediate generations following the companions (Tabi'un). Imam Al Rāzi accumulated a big treasure of explanatory tradition which is extracted from many books. He compiled all the reports and narrations that he could gather for each particular passage without concentrating on their authenticity which resulted in compilation of many weak, unauthentic and even fabricated reports chipped into his tafsir on which he kept silent. tafsir. The present article critically analysis the tafsir portion from Surah al Taubah and discusses the fabricated reports detected during the investigation.

Keywords: *Mafatih al Ghayb, Imam Rāzi, Tafsir*

موضوع کی تعریف

لغوی تعریف: یہ لفظ موضوع لغت میں وضلع، یضلع، وضع الشیع سے ماخوذ ہے اسم مفعول کا صینہ ہے جس کے معنی ہیں اس نے اسے گردایا، مٹادیا، ساقط کیا¹ وضع الجنایة عنہ "یعنی اس نے اس سے جرم ساقط کیا، افترا، گھڑنا، جھوٹ" وضع فلان القصة "فلاں نے اپنی طرف سے قصہ گھڑا۔"

موضوع روایت کو موضوع اس لئے کہتے ہیں کہ یہ اپنے رتبے سے گرجاتی ہے اور پستیوں میں چلی جاتی ہے۔

اصطلاحی تعریف: محمد بن شین کی اصطلاح میں موضوع سے مراد وہ بنایا اور گھڑا ہوا جھوٹ، جس کی نسبت رسول اللہ ﷺ کی طرف کی گئی ہو۔ الموضوع هو المختلق المصنوع²

ملا علی قاریؒ اور ابن ملقن نے خبر موضوع کی تعریف کرتے ہوئے فرمایا:
 الموضوع هو المختلق المصنوع و شرّ الضعيف³"

موضوع من گھڑت، بناؤنی، روایت کا نام ہے اور یہ ضعیف کی بدترین شکل ہے۔

رسول اللہ ﷺ پر افترا اور جھوٹ باندھنا بدترین گناہ ہے جو سخت ترین سزا کا موجب ہے اس کے بارے میں رسول

الله ﷺ نے فرمایا: "من كذب على فليتبؤ مقعده من النار"⁴

وضع حدیث کی ابتداء اور اسباب:

جس قدر عہد نبوی سے دوری ہوتی چلی گئی فتنہ و فساد اور ہوس زور پکڑتے گئے ابھی ایک صدی بھی نہ گزری تھی کہ

رسول اللہ ﷺ کی طرف جھوٹی روایتیں منسوب کی جانے لگیں اگر پہلی صدی ہجری میں ہی اس کا سد باب نہ کیا جاتا تو اسلام کا سارا الیان سر بسجود ہو کر رہ جاتا گویا شروع ہونے کے ساتھ ہی اسلام کی تاریخ ہمیشہ کے لئے اس وقت ختم ہو جاتی۔

عہد عثمانی کے آخری سالوں میں غلط، بے سروپا اور بے بنیاد روایتوں کا سیلاب مسلمانوں میں بہادیگا۔ حضرت علی

رضی اللہ عنہ نے پیغمبر ﷺ کے متعلق اپنی ذاتی معلومات کی اشاعت سے اس طوفان کا مقابلہ مناسب خیال فرمایا آپ لوگوں سے خطاب کر کے فرمایا کرتے تھے: "حدثوا الناس بما يعرفون ودعوا ما ينكرون"⁵

"اپنی باتوں کو لوگوں کے سامنے بیان کیا کرو جنہیں جانتے پہچانتے ہو اور جنہیں نہیں پہچانتے ہو انہیں چھوڑ دو۔"

ایک دو نہیں ہزاروں لاکھوں کی تعداد میں حدیثیں گھڑی جانے لگیں اور بڑی مصلحہ خیز قسم کی چیزیں مشہور کر دی گئیں اس کی ایک مثال عبد الکریم بن ابی العجاج کی ہے۔ یہ شخص خلیفہ ہارون الرشید کے زمانے میں گرفتار ہوا۔ یہ شخص جھوٹی حدیثیں گھڑ کر لوگوں کو بیان کرتا۔ عدالت سے اسے سزا موت ہوئی اس نے خود اعتراف کیا کہ اس نے چار ہزار حدیثیں گھڑ کر لوگوں میں پھیلادی ہیں۔⁶

محمد شین کرام ان احادیث اور روایت کی چھلنی میں چھان کر نکال دیتے ہیں کہ کیا چیز صحیح ہے اور کیا چیز غلط ہے ایسے ماہر فن محمد شین موجود تھے جو کھوٹے اور گھرے کو الگ الگ کر دیتے۔

اس صورت حال کا اندازہ رسول اللہ ﷺ کو پہلے ہی سے ہو چکا تھا چنانچہ اس سلسلے میں حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت

منقول ہے کہ "قال رسول الله ﷺ سیکون فی آخر امتی انسان یحدثونکم ما لم تسمعوا انت ولا آباءکم فایاکم وایاہم"⁷ آخری زمانے میں میری امت کے کچھ لوگ تم سے ایسی حدیثیں بیان کریں گے جن کو نہ تم نے اور نہ تمہارے آباء اجداد نے سنا ہوگا، پس تم ان سے فتح کر رہنا۔"

کسی بھی چیز کو محفوظ رکھنے کے جتنے طریقے ہو سکتے ہیں اور انسانی ذہن و دماغ میں آسکتے ہیں وہ سارے کے سارے سنت کو اور ارشادات رسول اللہ ﷺ کو محفوظ رکھنے کے لئے محمد شین کرام نے اختیار کئے اور ان سب ممکن طریقوں سے محفوظ ہو کر علم حدیث مرتب و منقح ہو کر ہم تک پہنچا ہے۔ ذخیرہ احادیث سے جعلی اور من گھڑت روایات کی نشاندہی، ان کی جانچ پڑتاں ایک دشوار، کھٹن اور وقت طلب کام تھا جو محمد شین کرام کی شبانہ روزِ محنت، خدمت اور والہانہ عقیدت سے ممکن ہوا۔

جن محمد شین کرام نے پوری زندگی علم حدیث میں گزاری اور سالہ سال شب و روز حدیث کا مطالعہ کیا انہیں اس والہانہ عقیدت سے ایک بصیرت اور ملکہ پیدا ہو گیا تھا جس سے وہ یہ اندازہ کر لیتے کہ یہ حدیث رسول اللہ ﷺ کا ارشاد نہیں ہو سکتی۔ ان کو حدیث کی صحت و سبق کا اندازہ اس جو ہری کی طرح ہو جاتا جو ایک پھر کو دیکھ کر اس کے ہیر اور زخرف ریزہ ہونے کا

اندازہ کر لیتا ہے۔

صحیح اور ضعیف روایت کے بارے میں علقمہ نے عبد اللہ بن مسعود سے روایت کیا ہے:

"إِنْ مِنَ الْحَدِيثِ حَدِيثًا ضَوْءَ كَضْوِ النَّهَارِ، تَعْرِفُهُ وَانَّ مِنَ الْحَدِيثِ حَدِيثًا لَهُ ظُلْمَةً كَظُلْمَةِ الْلَّيلِ تَنْكِرُهُ"⁸

"حدیثوں میں سے بعض حدیثیں ایسی ہیں کہ ان کی روشنی دن کی روشنی کے مانند پچھائی جاتی ہیں اور ان ہی حدیثوں

میں بعض حدیثیں ایسی بھی ہیں کہ جن کی تاریکی رات کی تاریکی جیسی ہے جس سے تم مانوس نہ ہو گے"۔

تفسیر "مفائق الغیب" اور موضوع احادیث:

امام فخر الدین رازیؒ کی تفسیر "مفائق الغیب" بڑی جامع تفسیر ہے۔ انہوں نے اپنی اس تفسیر میں احادیث، ایثار اور اسلاف کے اقوال کا ایک بڑا ذخیرہ جمع کیا ہے لیکن ان احادیث ایثار اور اقوال کی نقل میں سند کا اہتمام نہیں کیا گیا بلکہ اکثر مقامات پر راوی اور کتاب کا نام بھی ذکر نہیں کیا ہے اور نہ ہی ان روایات کی صحت و عدم صحت پر کوئی کلام کیا ہے۔ اس وجہ سے متعدد ضعیف اور موضوع احادیث بھی اس تفسیر میں جمع کی گئیں۔ اس طرح امام رازیؒ نے ایک ایک آیت کی تفسیر میں مقول متعدد احادیث و روایات کو جمع کیا۔ اور صحیح، ضعیف اور موضوع کو جانچنے کی ذمہ داری بعد میں آنے والے علماء و محققین کے ذمہ چھوڑ دیا۔ اب ان احادیث اور روایات کی تحقیق جرح و تعدیل اور صحیح و ضعیف کے اصولوں کے مطابق کی جائے۔

اس سلسلے میں کی گئی کاوش زیر نظر مقالہ بھی ہے جس میں سورۃ التوبہ کی تفسیر میں موضوع روایات کی تحقیق کی گئی ہے اور چھان بین کے بعد جن احادیث میں وضع حدیث کی علتیں پائی گئیں ان کو اس مقالہ میں واضح کیا گیا ہے تاکہ "مفائق الغیب" کا مطالعہ کرنے والے ان احادیث کے بارے میں جان سکیں اور کسی غلط فہمی میں نہ ٹپیں۔

حدیث نمبر 1:

"مَنْ أَسْرَجَ فِي مَسْجِدٍ سَرَاجًا، لَمْ تَزِلْ الْمَلَائِكَةُ وَحْلَةُ الْعَرْشِ يَسْتَغْفِرُونَ لَهُ مَا دَامَ فِي الْمَسْجِدِ ضَوْءُهُ"⁹

"جس نے مسجد میں چراغ روشن کیا تو عام فرشتے اور عرش کو اٹھانے والے فرشتے اس کے لئے اس وقت تک دعائے مغفرت کرتے ہیں جب تک مسجد میں چراغ کی روشنی ہوتی ہے"۔

سنہ حدیث پر کلام :

یہ روایت الزیلی کی کتاب "تخریج احادیث الکشاف" میں یوں مردی ہے:

"قلت هکذا ذکرہ المصنف موقفاً وهو مرفوع رواه أبو الفتح سليم بن أبي الرزى الفقيه الشافعى في كتابه التغريب من طريق الحارث بن أبيأسامة حدثنا إسحاق بن بشر، ثنا أبو عامر الأسدى مهاجر بن كثير، عن الحكم بن مصقلة العبدى عن أنس رضى الله عنه قال قال رسول الله ﷺ "يَا سَنَدَ تَمِّنْ رَاوِيَ الْأَذْكَارِ" ¹⁰ - يہ سند تین راویوں کی وجہ سے موضوع ہے۔

اس سند میں پہلا مجرح راوی "اسحاق بن بشر" ہے۔ ابو حاتم الرازی اپنی کتاب الجرح وال تعدیل میں فرماتے ہیں:

"إِسْحَاقُ بْنُ بَشَرٍ الْكَاهْلِيُّ كَانَ يَكْذِبُ يَحْدُثُ عَنْ مَالِكٍ وَأَبِي مَعْشَرٍ بِأَحَادِيثِ مَوْضِعَةٍ"¹¹

"اسحاق بن بشر جھوٹ بولتا تھا وہ مالک بن انس اور ابو معشر سے موضوع احادیث بیان کرتا ہے"۔

دوسرा مجرح راوی "مهاجر بن كثير" ہے اس کے بارے میں ابن حجر فرماتے ہیں:

"مَهَاجِرُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ الْحَكْمِ بْنِ مَصْقُلَةَ قَالَ أَبُو حَاتَمَ مَتَرْوِكُ الْحَدِيثِ اِنْتَهَىٰ وَ كَذَا قَالَ الْأَزْدِيٰ"¹²

"مهاجر بن کثیر حکم بن مصقلہ سے روایت بیان کرتا ہے جس کو ابو حاتم اور ازادی نے متروک الحدیث کہا ہے"۔

تیسرا راوی "الحکم بن مصقلہ" ہے جو مستقم بالکذب ہے اور انس بن مالک سے روایت کرتا ہے۔ الازدی نے انہیں کذاب بتایا ہے امام ذہبی نے امام بخاری کے حوالے سے بتایا "عندہ عجائب" اور ان سے درج ذیل موضوع روایت بھی بیان کی ہے۔

"وقال البخاري : الحكم بن مصقلة العبدی عنده عجائب ، ثم ذكر له البخاري حدیثاً موضوعاً ، لكن فيه اسحاق بن بشر ، فهو الأفة ، فقال : حدثني عبد الله ، حدثنا اسحاق بن بشر ، حدثنا مهاجر بن كثير ، عن الحكم عن أنس مرفوعاً : من أسرج في مسجد لم تزل حملة العرش يستغفرون له ، ومن أذن سبع سنين محتسباً حرم الله لحمه ودمه على دواب الأرض أن تأكله في القبر"¹³

اسی طرح کی ایک اور روایت امام طبرانی نے "مند الشامیین" میں درج ذیل سند کے ساتھ نقل کی ہے۔
أخبرنا خیر بن عرفة، ثنا هانئ بن المتقى، ثنا خالد بن حميد، عن مسلمة بن على عن عبد الله بن مروان عن نعمة بن دفين عن أبي طالب رضي الله عنه ، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "من علق قنديلا في مسجد صلي عليه سبعون الف ملك و استغفروا له ما دام ذلك القنديل يقد---"¹⁴

"رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے مسجد میں قنڈیل (چراغ) لٹکائی، ستر ہمار فرشتے اس پر رحمت بھیجتے ہیں اور جب تک وہ قنڈیل روشن رہی وہ اس کے لئے استغفار کرتے رہیں گے۔۔۔"

سنہ حدیث پر کلام:

طبرانی سے یہ روایت مند الشامیین میں بسند خیر بن عرفۃ، هانئ بن متّق، خالد بن حمید، مسلمہ بن علی، عبد اللہ بن مروان، نعمۃ بن دفین، وہ اپنے والد سے وہ علی بن ابی طالب سے اور وہ رسول اللہ ﷺ سے مردی ہے۔ اس روایت کی تخریج ابن عراق کنانی نے اپنی کتاب "تنزیہ الشریعۃ المرفوعة" اور اسماعیل بن محمد الجلوبی نے "کشف الخفاء ومزيل الالباس عما اشتهر من الاحادیث علی السنة الناس" میں کی ہے۔¹⁵

یہ روایت متن کے لحاظ سے درست نہیں ہے کیونکہ نبی کریم ﷺ اور صحابہ رضی اللہ عنہم کی زندگی سے ہمیں کوئی ایسی مثال نہیں ملتی کہ انہوں نے کبھی مسجد میں چراغ روشن کیا ہو۔ اگر یہ عمل یا قول رسول اللہ ﷺ سے ثابت ہوتا تو صحابہ اس فضیلت کے حصول کے لئے ضرور کوشش کرتے اور تاریخ میں اس کی کئی مثالیں ہوتیں۔ ابن عراق کنانی نے "تنزیہ الشریعۃ المرفوعة" میں امام ذہبی کا قول نقل کرتے ہوئے کہا ہے : "قال الذہبی و علمنا بطلان هذا بآن النبی ﷺ مات ولم یوقد فی حیاته فی مسجده قنديلا ولا بسط فیه حصیرا ولو کان قال لأصحابه هذا لبادروا الى هذه الفضیلة والله اعلم"۔¹⁶

یہ روایت ایک دوسرا سند سے معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے بھی مردی ہے :

"محمد بن سنجر قال نا عمر بن صبح العبسی قال نا عاصم بن سلیمان الكوفی عن برد بن سنان

عن مکحول عن الولید بن العباس عن معاذ بن جبل قال: قال رسول اللہ ﷺ "من بنی مسجدنا بنی اللہ لہ بیتا فی الجنة و من علق قنديلا صلی علیہ سبعون ألف ملک حتی يطفأ ذلك القنديل ومن بسط فیه حصیرا صلی علیہ سبعون ألف ملک حتی تنقطع ذلك الحصیر"۔¹⁷

یہ سندو متم بالکذب راویوں کی وجہ سے موضوع ہے ایک مجروح راوی "عمر بن چح" ہے جس کے بارے میں محمد بن

علی الشوکانی اپنی کتاب "الفوائد الجموعة فی الأحادیث الموضعۃ" میں لکھتے ہیں :
"فی أسناده عمر بن صبح کذاب"¹⁸

"اس کی سند میں عمر بن صحح جھوٹا ہے۔"

اس سند میں دوسرا مقتض بالکذب راوی "عاصم بن سلیمان" ہے جو کہ عمر بن صحح کا شیخ بھی ہے۔ ابن الجوزی اپنی کتاب "العلل المتناهیہ فی الأحادیث الواهیہ" میں الفلاس کے حوالے سے لکھتے ہیں :

"هذا حديث لا يصح قال الفلاس كان عاصم بن سليمان يضع الحديث و قال النسائي متروك و قال الدارقطني كذاب"¹⁹

"یہ حدیث صحیح نہیں ہے الفلاس کہتے ہیں کہ عاصم بن سلیمان احادیث وضع کرتا تھا۔ امام نسائی نے انہیں متروک اور امام دارقطنی نے کذاب کہا ہے۔" اس طرح یہ روایت موضوع اور من گھڑت ہے۔"

حدیث نمبر: 2

"من صام يوماً من أشهر الله الحرم كان له بكل يوم ثلاثة ثلثون يوماً"²⁰

"جس نے حرم کے مہینوں میں ایک دن روزہ رکھا اس کے لئے ہر دن کے بدلتے تیس دن کا ثواب ہے۔"

سند حدیث:

یہ روایت درج ذیل سند اور الفاظ کے ساتھ مردی ہے۔

"محمد بن رزین بن جامع المصري ابو عبد الله المعدل، حدثنا الله يرحمه، عن سلام الطويل عن حمزة الزيارات، عن ليث بن أبي سليم عن مجاهد عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: قال رسول الله ﷺ "من صام عرفة كان له كفارة سنتين ، ومن صام يوماً من الحرم فله بكل يوم ثلاثة ثلثون يوماً"²¹

"جس نے عرفہ کے دن روزہ رکھا اس کے لئے دو سال کا کفارہ ہے اور جس نے حرم کے مہینوں میں ایک دن روزہ رکھا اس کے لئے ہر دن کے بدلتے تیس دن کا ثواب ہے۔"

سند حدیث پر کلام:

امام طبرانی نے یہ روایت "المجموع الصغير" میں ابی شیم بن حبیب عن سلام الطویل، عن حمزة الزيارات، عن ليث بن أبي سلیم عن مجاهد عن ابن عباس رضي الله عنهما سے مرفوعاً نقل کی ہے۔
اس میں دور اوی مقتض بالکذب ہیں اور ایک راوی ضعیف ہے ان علتوں کی وجہ سے یہ روایت موضوع اور تاقابل اعتبار ہے۔

پہلی علت:

پہلا مجروح راوی "ابی شیم بن حبیب" ہے جن کے بارے میں امام ذہبی نے کہا ہے کہ اس کی روایت باطل ہے اور مقتض بالکذب ہے۔ جب کہ امام ابن حبان نے انہیں ثقہ کہا ہے۔²²

دوسری علت:

دوسرا مجروح راوی "سلام الطویل" ہے۔ ان کا پورا نام سلام بن سلیم التمیمی الطویل ہے۔ بیکی بن معین نے اس کے بارے میں کہا ہے :

مفہوم الغیب (تفسیر بکر) میں سورۃ التوبہ کی تفسیر میں وارد موضوع احادیث کا علمی مطالعہ

"سلام الطویل ضعیف ولا یکتب حدیثه ، قال وسمعت احمد بن حنبل یقول سلام الطویل منکر الحدیث"-

امام نسائیؓ نے متروک الحدیث کہا ہے۔²³

تیسری علت:

لیث بن ابی سلیم ہے ابن حبانؓ فرماتے ہیں وہ آخری عمر میں راویتوں میں اختلاط کرتا تھا یہاں تک کہ اُسے خود پتہ نہیں ہوتا تھا کہ وہ کیا بیان کرتا ہے۔ اسی طرح انسانید کو بھی الٹ پلٹ اور خلط ملط کر دیتا تھا۔ اور اُسے ثقات کی طرف سے بیان کرتا جس کی وجہ سے اس سے روایت کرنا جائز نہیں۔ ان کے بارے میں امام احمد بن حنبلؓ فرماتے ہیں: "ضعیف الحدیث جداً کثیر الخطأ۔" میکا بن معین فرماتے ہیں "وہ ضعیف راوی ہے۔"²⁴

حدیث نمبر: 3

"جبلت القلوب على حب من أحسن إليها ، وبغض من أساء إليها"²⁵

"دولوں کو احسان کرنے والے سے محبت اور ان سے برائی کرنے والے سے بغض کی جبلت پر پیدا کیا گیا۔"

مندرجہ الشاب میں اس روایت کی تفصیل بیان کی گئی ہے:

"من طریق حسن بن عبد الله بن سعید العسكري، حدثني احمد بن اسحاق التمار، عن زيد بن اخزم، عن ابن عائشة عن محمد بن عبد الرحمن رجل من قريش قال كنت عند الأعمش فقيل: ان الحسن بن عماره ولی المظالم، فقال الأعمش يا عجباً من ظالم ولی المظالم ما للحائک من الحائک و المظالم؟ فخرجت فأتيت الحسن بن عمارة فأخبرته فقال: على منديل وأثواب فوجهها اليه فلما كان من الغد بكرت الى الأعمش فقلت: أجري الحديث قبل أن يجتمع الناس يعي: فأجريت ذكره، فقال: بخ بخ، هذا الحسن بن عمارة زان العمل و ما زانه ، فقلت : بالأمس قلت ما قلت قال: واليوم تقول هذا، فقال دع هذا عنك ، حدثني خيشمة عن عبد الله أن النبي ﷺ قال: جبلت القلوب على حب من أحسن إليها، و بغض من أساء إليها".²⁶

ابو نعیم اصفہانیؓ نے دوسری سند سے نقل کیا ہے:

"محمد بن عبید بن عتبہ، حدثنا بکار بن الأسود ،قال: حدثنا اسماعیل الخیاط ،عن الأعمش ،قال: بلغ الحسن بن عمارة أن الأعمش ،وقد فيه فبعث إليه بكسوة فلما كان بعد ذلك مدحه الأعمش، فقيل له كيف تذمه ؟ فقال: إن خيشمة حدثني عن ابن مسعود أن "جبلت القلوب---أساء إليها".²⁷

یہ روایت اعمش سے مرفوعاً اور موقوفاً نقل کی گئی ہے۔

الثقہ نے "الموضوعات" میں لکھا ہے:

"روی مرفوعاً و موقوفاً على الأعمش كلامها باطل".²⁸

ابن الجوزیؓ فرماتے ہیں:

"هذا الحديث لا يصح عن رسول الله ﷺ فان اسماعيل الخياط مجروح".

امام احمدؓ فرماتے ہیں: کہبۃ عنه ثم حدث بأحادیث موضوعة فترکناه۔ میں اس سے حدیث نقل کرتا تھا لیکن پھر اس

نے موضوعِ احادیث بیان کرنا شروع کیں تو میں نے اس سے حدیث نقل کرنا چھوڑ دیا۔” میکی بن معین نے کذاب کہا ہے۔ امام بخاریؓ، امام مسلمؓ، امام نسائیؓ اور دارقطیؓ نے متروک کہا ہے۔ ابن حبان کا کہنا ہے: وہ ثقات سے موضوعِ احادیث بیان کرتا ہے۔ لہذا اس سے روایت کرنا جائز نہیں۔²⁹

حدیث نمبر: 4

”الإيمان نصف نصف صبر و نصف شكر“³⁰

امام یہیئیؓ نے ”شعب الایمان“ میں بطريق مسلم بن ابراہیم عن العلاء بن خالد القرشی عن یزید الرقاشی عن انس رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً نقل کی ہے:

”مسند الشهاب: بسنده عتبہ بن السکن عن العلاء بن خالد عن یزید الرقاشی عن انس رضی اللہ عنہ

قال: قال رسول الله ﷺ ---“

یہ روایت دو علمتوں کی وجہ سے موضوع ہے۔

پہلی علت:

ایک مجروح راوی عتبہ بن السکن ہے۔ اسے امام دارقطیؓ نے متروک الحدیث اور منکر الحدیث کہا ہے۔ امام ابن حبانؓ کے مطابق خطا کا شکار ہے اور ثقہ راویوں کے خلاف کرتا ہے۔ امام یہیئیؓ کے مطابق موضوعِ احادیث سے منسوب ہے۔³¹
دوسری علت:

دوسرما مجروح راوی یزید بن ابان الرقاشی ہے۔ اسے امام نسائیؓ نے متروک کہا ہے۔ ابن ابی حاتمؓ نے ضعیف کہا ہے۔
میکی بن معین سے ان کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا:
”هو رجل صالح لكن حديثه ليس بشيء“۔

عبد الرحمن کا کہنا ہے کہ میں نے اپنے والد سے یزید الرقاشی کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے کہا:
”كان واعظاً بكاء كثير الرواية عن أنس بما فيه نظر، صاحب عبادة وفي حديثه ضعة“

امام بن حبان فرماتے ہیں یزید بن ابان شب زندہ دار اور نیک آدمی تھے مگر حدیث سے ناواقف تھے اس لئے ان کی روایت لیس بشیع ہوتی ہے۔³²

حدیث نمبر: 5

”هو قصر في الجنة من اللؤلؤ، فيه سبعون دارا من ياقوتة حمراء، في كل دار سبعون بيتا من زمرة
حضراء، في كل بيت سبعون سريرا، على كل سرير سبعون فراشا، على كل فراش زوجة من الحور العين،
في كل بيت سبعون مائدة، على كل مائدة سبعون لونا من الطعام، وفي كل بيت سبعون وصيفة، يعطي
المؤمن من القوة في غداة واحدة ما يأتي على ذلك أجمع“³³

یہ جنت میں موتویوں کے محل ہیں جس میں سرخ یاقوت کے ستر گھر ہیں ہر گھر میں ستر کمرے سبز زمرد کے ہیں اور ہر کمرے میں ستر چار پائیاں ہیں اور ہر چار پائی پر ستر گلے اور ہر گلے پر ایک بیوی حور کی صورت میں ہو گی۔ اور ہر کمرے میں ستر دستر خوان اور ہر دستر خوان پر ستر اقسام کے کھانے ہوں گے۔ اور ہر گھر میں ستر لوٹیاں ہوں گی۔ اور ہر صبح مومن کو اتنی قوت دی جائے گی کہ وہ ان کے ساتھ جماع کر سکے۔

سنہ حدیث:

"حدثنا عبد الوهاب بن رواحة قال: حدثنا ابو کریب قال: حدثنا اسحاق بن سلیمان ، عن جسر بن فرقہ ، عن الحسن قال: سألت عمران بن حصین و أبا هريرة عن آية من كتاب الله عن قوله(وَمَسَاكِنَ

طَيْبَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ) ³⁴ فقال: على الخیر سقطت، سألنا رسول الله ﷺ فقال هو قصر-----على ذلك أجمع"- (لم یروی هذالحدیث عن الحسن الا جسر بن فرقہ" ³⁵

سنہ حدیث پر کلام:

سنہ میں مجروح راوی جسر بن فرقہ ابو جعفر التصاب ہے جن کے بارے میں امام بخاریؓ نے کہا ہے "لیس بذاک" ابن معین نے کہا ہے "لیس بشیع ولا یکتبه حدیثہ" امام نسائی اور الدارقطنی نے ضعیف کہا ہے۔ امام ابن حبان نے کہا ہے "کان من غلب عليه القشف حتى أغضى عن تعهدا الحديث فأخذ بهم إذا روی و يخاطئی إذا حدث خرج عن عدالة" ³⁶۔

ابن الجوزی نے کہا ہے یہ حدیث رسول اللہ ﷺ سے گھڑلی گئی ہے: "هذاالحدیث موضوع علی رسول اللہ ﷺ وفی استاده جسر"۔ علامہ ابن عدی کے مطابق ان کی روایات غیر محفوظ ہیں۔ ³⁷

حدیث نمبر: 6

"نحن نحكم بالظاهر"

اس کے صحیح الفاظ عیہ ہیں:

"أمرت أن أحكم بالظاهر والله تولى السرائر" ³⁸

یہ کلام صحیح ہے لیکن حدیث نہیں ہے معروف کتب حدیث اور اجزاء الحدیث میں نہیں ملی اور دوسرے ماءہین فن نے اس کو قبول کرنے سے انکار کیا ہے امام سیوطیؓ نے اس کو امام شافعیؓ کا کلام قرار دیا ہے: "لا وجود له في كتب الحديث المشهورة ولا الأجزاء المنشورة وجزم العراق بأنه لا اصل له وكذا أنكره المزى وغيره، وهو كلام صحيح لكنه ليس بحديث" ³⁹۔

اس سے بہتر انداز میں یہ مفہوم اس حدیث میں آیا ہے:

"لن أمر أن أُنْقِبَ عَنْ قُلُوبِ النَّاسِ" ⁴⁰

"مجھے یہ حکم نہیں دیا گیا ہے کہ لوگوں کے دلوں میں نقب کروں"۔

حاصل بحث: (Conclusion)

امام فخر الدین الرازیؓ نے اپنی تفسیر "مفائق الغیب" میں ایک ایک آیت کی تفسیر میں منقول متعدد احادیث و روایات کو جمع کیا لیکن ان احادیث و روایات کی نقل میں سنہ کا اہتمام نہیں کیا گیا۔

اکثر مقامات پر راوی اور کتاب کا نام بھی ذکر نہیں کیا ہے۔

روایات کی صحت و عدم صحت پر کوئی کلام نہیں کیا ہے۔

آپؒ نے روایت باللفظ کی بجائے روایت بالمعنى کو ترجیح دی ہے۔

لہذا اس تفسیر کا ایک ایسا محقق نسخہ مرتب کیا جائے جس میں ان تمام روایات، آثار و اقوال کے حوالے دیے جائیں۔ جرح و تدیل اور صحیح و تضعیف کے اصولوں کے مطابق، صحیح، ضعیف اور موضوع احادیث کی نشاندہی کی جائے تاکہ قارئین کو ہر ایک حدیث کی صحت اور سقم کو جاننے کے لئے متون الحدیث کی طرف رجوع نہ کرنا پڑے۔



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International License](#).

References

^۱الزبیدی، محمد بن محمد بن عبد الرزاق، تاج العروس من جواهر القاموس، تحقیق: عبد السلام احمد و آخرین، دار الهدایۃ، سن نامعلوم، مادہ (وضع)؛ وجید الزمان قاسمی، القاموس الوجید، ادارہ اسلامیات، لاہور، کراچی، ۲۰۰۱م، مادہ (وضع)۔

Muhammad bin 'Abd al Razzaq, *Taj al 'uroos*, (Dār al Hidayah).

Wahid al Zaman Qasmi, *Al Qamuos al Wahid*, (Lahore: Karachi: 'edārah Islmaiyat, 2001), Madah: wauw dad 'eyn

^۲الشرس زوری، عثمان بن عبد الرحمن، مقدمہ ابن الصلاح، مکتبۃ الفارابی، ۱۹۸۴م، ص ۵۸؛ السحاوی، محمد بن عبد الرحمن بن محمد، التوضیح الانہر لذکرة ابن ملقن فی علم الآخر، تحقیق: عبداللہ بن محمد عبد الرحیم البخاری، مکتبۃ اصول السلف، سعودیہ، ۱۴۱۸ھ، ص ۵۷۔

'Uthman bin 'Abd al Rahman , *Muqaddimah Ibn e al salah*, (Al Faraby, 1984), 58

Muhammad bin 'Abd al Rahman, *Al Tawdyh al abhur le tadhkirat Ibn e mulaqqan fi 'elm al athar*, (Saudia: Maktabah Uṣool al Salaf, 1418), 57

^۳ابن ملقن، عمر بن علی، المقتضی فی علوم الحدیث، تحقیق: عبد اللہ بن یوسف الجبلی، دار فوار للنشر، سعودیہ، سن نامعلوم، ج ۱، ص ۲۳۲؛ ملا علی قاری، علی بن سلطان، شرح خجۃ الافکر فی مصطلحات اصل الآخر، دار الارقم، بیروت، لبنان، سن نامعلوم، ص ۴۳۵۔

'Umar bin 'Ali, *Al Muqanne' fi 'uloom al Hadith* , (KSA: Dār Fawaz le al Nashar), 1:232

'Alibin sultān, *Sharaḥ Nukhbat al Fikar*, (Beirut: Dār al 'arqam), 435

^۴البغاری، محمد بن اسمایل، الجامع الصحیح المختصر، تحقیق: محمد زہیر بن ناصر، دار طوق النجۃ، بیروت، ۱۴۲۲ھ/ ۱۹۸۷م، کتاب اعلم، باب ایم من کذب علی النبی ﷺ، رقم: 107۔

Muhammad bin 'isma'il, *Al jame' al ṣahyh al mukhtaṣar*, (Beirut: Dār Ṭawq al Najat, 1987), No.: 107

^۵الذہبی، ابو عبدالله محمد بن احمد، تذكرة الحفاظ، دار الکتب العلمیہ، بیروت، لبنان، ۱۴۱۹ھ/ ۱۹۹۸م، ج ۱، ص ۱۵۔

Muhammad bin Ahmād, *Tadhkira al Huffāz*, (Beirut: Dār al kutub al 'ilmīyyah, 1998), 1:15

^۶غازی، محمود احمد، محاضرات حدیث، الفیصل ناشر ان و تاجر ان کتب، غزنی شریف، اردو بازار، لاہور، ۲۰۱۰، ص ۱۶۸۔

Mahmood Ahmād, *Muhadarat Ḥadīth*

^۷امام مسلم، مسلم بن حجاج قشیری، صحیح مسلم، تحقیق: محمد فواد عبد الباقی، دار احیاء التراث العربي، بیروت، سن نامعلوم، باب فی الضغاء والکذابین و من یرث غب عن حدیثهم، رقم: ۶؛ احمد بن حنبل، ابو عبد اللہ احمد بن محمد الشیبانی، مسن الامام احمد بن حنبل، تحقیق: شیعیب الارنوط، عادل مرشد، مؤسسة الرسالہ، بیروت، ۱۴۲۱ھ/ ۲۰۰۱م، مسن المکثیرین من الصحابة، مسنابی بریڈ، رقم: 8267۔

Muslim bin Hajjaj, *sahyh muslim*, (Beirut: Dār 'ehya al turath al 'Arabi), No.:6

Aḥmad bin Ḥunbal, *Musnad Aḥmad bin Ḥunbal*, (Beirut: Muassissat al Risalah, 2001), No.:8267

⁸ الیوطی، عبد الرحمن بن ابی بکر، تدریب الروای فی شرح تقریب النوادی، تحقیق: عبد الوهاب عبد الطیف، مکتبۃ الریاض الحدیثیة، ریاض، سن نامعلوم، ج 1، ص 129-

'Abd al Rahman bin aby bakar, *Tardryb al rawy*, (Riyad: Maktabah al Riyad al Hadithiyya), 1:129

⁹ الرازی، فخر الدین محمد بن عمر، مفاتیح الغیب (التفسیر البکیر)، دار احیاء التراث العربي، بیروت، 1420ھ، ج 16، ص 11-

Muhammad bin 'umar, *Mafatih al ghyb*, (Beirut: Dār 'ehya al turath al 'Arabi , 1420), 16:11

¹⁰ انیلیعی، عبد اللہ بن یوسف بن محمد، تخریج الاحادیث والآثار الواقعہ فی تفسیر الکشاف للزمشّری، تحقیق: عبد اللہ بن عبد الرحمن، دار ابن خزیمہ، ریاض، 1993م، ج 2، ص 59-

'Abd allah bin yousaf , *Takhrij al ahadtih wa al athar al waqe'ah fi tafsyr al kashshaf*, (Riyad: Dār Ibn e Khuzaimah, 1993), 2:95

¹¹ ابن ابی حاتم، ابو عبد الرحمن بن محمد، الجرح والتتعديل، دار احیاء التراث العربي، بیروت، 1271ھ / 1952م، ج 2، ص 214، رقم: 734-

Abu 'Abd al Rahmān bin Muḥammad, *Al Jarah wa al ta‘dyl*, (Beirut: Dār 'ehya al turath al 'Arabi , 1952), 2:214, No.:734

¹² العسقلانی، ابن حجر علی بن محمد، لسان المیزان، مؤسیة الائمه للطبعات، بیروت، 1986م، ج 2، ص 104-

'Alibin Muhammad Ibn e Ḥajar, *Lisan al Meyzan*, (Beirut: Muassissat al a'lmy le al maṭbo'āt, 1986), 2:104

¹³ الذہبی، محمد بن احمد، میزان الاعتدال فی نقہ الرجال، تحقیق: علی محمد الجبادی، دار المعرفۃ للطباعة والنشر، بیروت، 1382ھ / 1963م، ج 1، ص 580، رقم: 2202-

Muhammad bin Ahmad, *Myzan al 'etidal fi naqd al rijal*, (Beirut: Dār al ma'rifa le al ṭiba'at wa al nahsar, 1963), 1:580, No.:2202

¹⁴ الطبرانی، سلیمان بن احمد بن ایوب، مسن الشامیین، تحقیق: حمد بن عبد الحمید، مؤسیة الرسالہ، بیروت، 1405ھ / 1984م، ج 2، ص 273، رقم: 1327-

Suleman bin Aḥmad, *Musnad al Shamiyyain*, (Beirut: Muassissat al Risalah, 1984), 2:273, No.:1327

¹⁵ الکنافی، ابن عراق علی بن محمد، تنزیہ الشریعۃ المرفوعۃ عن الاخبار الشنیعۃ الموضوعۃ، تحقیق: عبد الوهاب عبد اللطیف، عبد اللہ محمد الصداقی الغماری، دار الکتب العلمیة، بیروت، 1402ھ / 1981م، ج 116، رقم: 100؛ الجلوی، اسماعیل بن محمد، کشف الغنا، ومزیل الالباس عمما اشترى من الاحادیث علی السنۃ الناس، دار الکتب العلمیة، بیروت، 1988م، ج 2، ص 134، رقم: 2541-

'Alibin Muhammad, Ibn e 'eraq, *Tanzyh al shary'ah*, (Beirut: Dār al kutub al 'ilmīyyah, 1981), 2:110, No.:100

'isma'i el bin Muhammad, *Kshf al Khifa'* (Beirut: Dār al kutub al 'ilmīyyah, 1988), 2:134, No.:2541

^{١٦} ابن عراق، تزية الشريعة المرفوعة، ج ٢، ص ١١٦ -

Ibn e 'eraq, *Tanzyh al shary'ah*, 2:116

^{١٧} ابن الجوزي، جمال الدين عبد الرحمن بن علي بن محمد، العلل المتنافية في الأحاديث الواهية، تحقيق: ارشاد الحق الرازي، ادارة العلوم الاترية، فصل آباد، باكستان، ١٤٠١ھ/١٩٨١م، ج ١، ص ٤٠٦، رقم: ٦٨٢ -

'Abd al Rahman bin 'ali, *Al 'elal al mutanahiyah fi al ahadith al wahiyah*, (Pakistan: 'eDārat al 'uloom al athriyyah, Fysal ābad, 1981), 1:406, No.:682

^{١٨} الشوكاني، محمد بن علي، الفوائد لمجموعة في الأحاديث الموضعية، تحقيق: عبد الرحمن يحيى المعلى، المكتب الاسلامي، بيروت، ١٤٠٧ھ/١٩٨٦م، ج ٢، ص ٣٩، رقم: ٢٦ -

Muhammad bin 'ali, *Al Fawa'id al majmo'ah fi al ahadith al mawḍo'ah*, (Beirut: Al Maktab al islamy, 1986), 1:26, No.:39

^{١٩} ابن الجوزي، العلل المتنافية، ج ١، ص ٤٠٦، رقم: ٦٨١ -

Ibn e Jawzi, *Al 'elal al mutanahiyah*, 1:406, No.:681

^{٢٠} الرازي، مفاتيح الغيب، ج ١٦، ص ٤٢ -

Al Rāzi, *Mafatih al ghayb*, 16:42

^{٢١} أبيثني، نور الدين علي بن أبي بكر، مجمع الفوائد وطبع الزوائد، دار الفكر، بيروت، ١٤١٢ھ/١٩٩٢م، كتاب فضائل الصيام، باب صيام يوم عرف، رقم: ٥١٤٤؛ الطرافي، سليمان بن احمد بن ايوب، مجمع الصغير، تحقيق: محمد شكور، المكتب الاسلامي، دار عمارة، عمان، ١٤٠٥ھ/١٩٨٥م، ج ٢، ص ١٦٢، رقم: ٩٦٣ -

Nor al Din 'Alibin 'aby Bakar, *Majma' al Fawa'id*, (Beirut: Dār al Beirut: Dār al Fikar, 1992), No.:5144

Suleiman bin Ahmad, *Al Mu'jam al ṣaghīr*, (Beirut: Al Maktab al islamy, 1985). 2:162, No.:963

^{٢٢} الذهبي، ميزان الاعتدال، ج ٤، ص ٣٢٠، رقم: ٩٢٩٤ -

Al dhahby, *Meyzan al 'etidal*, 4:320, No.:9294

^{٢٣} ابن عدی، ابو احمد بن عدی الاجر جانی، الكامل في ضعفاء الرجال، تحقيق: عادل احمد عبد الموجود، علي محمد معوض، المكتب العلمي، بيروت، لبنان، ١٤١٨ھ / ١٩٩٧م، ج ٤، ص ٣٠٩، رقم: ٧٦٦ -

Abu Ahmad bin 'Adi, *Al Kamil fi du'afa al rijal*, (Beirut: Dār al kutub al 'ilmīyyah, 1997), 4:309, No.:766

^{٢٤} ابن حبان، محمد بن حبان، المجموع من المحدثين والضعفاء والمتروكين، تحقيق: محمود ابراهيم زايد، دار الوعي، حلب، ١٣٩٦ھ، ج ٢، ص ٩٠٦، رقم: ٢٣١ -

Muhammad bin Ḥabban, *Al Majrohyn min al Muhadethyn*, (Halb (Aleppo) : Dār al w'a', 1396), 2:231, No.:906

^{٢٥} الرازي، مفاتيح الغيب، ج ١٦، ص ٧٨؛ البهقي، احمد بن الحسين، شعب الایمان، مكتبة الرشد للنشر والتوزيع، رياض، ١٤٢٣ھ / ٢٠٠٣م، ج ١١، ص ٣٠٦، رقم: ٨٥٧٣ -

Al Rāzi, *Mafatih al ghayb*, 16:78

Aḥmad bin al Ḥusain, *Shu'ab al 'eyman*, (Riyad: Maktabah al Rushd, 2003), 11:306,

No.:8573

²⁶ القناعی، محمد بن سلامہ، مند الشاب، تحقیق: محمد بن عبد الحمید سلفی، مؤسسة الرسالۃ، بیروت، 1402ھ/1986م، ج 1، ص 350، رقم: 8573۔

Muhammad bin Salamah, *Musnad al shyhab*, (Beirut: Muassissat al Risalah, 1986), 1:350, No.:8573

²⁷ الأصبهانی، ابو نعیم احمد بن عبد الله بن احمد، حلیۃ الاولیاء و طبقات الاصفیاء، دار الکتاب العربي، بیروت، 1405ھ/1984م، ج 4، ص 121۔

Aḥmad bin ‘Abd allah , *Tabaqat al asfiya* , (Beirut: Dār al kitab al ‘Arabi, 1984), 4:121

²⁸ القنی، محمد طاہر بن علی، مذکرة الموضوعات، ادارۃ الطباعة المنیریہ، 1343ھ، ص 68۔

Muhammad Tahir bin ‘Ali, *Tadhkira al Mawdu‘at*, (‘eDārat al ṭiba‘ah al munyriyyah, 1343), 68

²⁹ ابن الجوزی، العلل المتناهیة، ج 2، ص 30، رقم: 861؛ ابن الجوزی، عبد الرحمن بن علی، الضعفاء والمتروکون، تحقیق: عبد اللہ القاضی، دار الکتب العلمیة، بیروت، 1406، ج 1، ص 111، رقم: 367، ابن عدی، الکامل فی ضعفاء الرجال، ج 3، ص 98، رقم: 445؛ ابن حبان، المجموع من الحمدتين و الضعفاء والمتروکین، ج 1، ص 128، رقم: 47۔

Ibn e Jawzi, *Al ‘elal al mutanahiyah*, 2:30, No.: 861

‘Abd al Rahmān bin ‘ali, *Al du’afa’ wa al matrokon*, (Beirut: Dār al kutub al ‘ilmīyyah, 1406), 1:111, No.:367

Abu Aḥmad bin ‘Adi, *Al Kamil fi du’afa al rijal*, 3:98, No.:445

Muhammad bin Ḥabban, *Al Majrohyn min al Muḥadethyn*, 1:128, No.:47

³⁰ الرازی، مفاتیح الغیب، ج 16، ص 80۔

Al Rāzi, *Mafatih al ghayb*, 16:80

³¹ الہبیقی، شعب الایمان، ج 12، ص 192، رقم: 9264؛ القناعی، مند الشاب، ج 1، ص 127، رقم: 159؛ ابن الجوزی، الضعفاء والمتروکون، ج 2، ص 166، رقم: 2255؛ ابن حبان، محمد بن حبان، الشفاث، دائرة المعارف العثمانی، حیدر آباد دکن، ہند، 1393ھ/1973م، ج 8، ص 508، رقم: 14719؛ الحستلاني، لسان المیزان، ج 4، ص 128، رقم: 286۔

Al Bayhaqy, *Shu‘ab al ‘eyman*, 12:192, No.:9264

Al Qaḍa‘ey, *Musnad al shehab*, 1:127, No.:159

Ibn e al Jawzi, *Al du’afa wa al matrukoon*, 2:166, No.:2255

Muhammad bin Ḥabban, *Al Thiqat*, (India: Da’erah al M’arif al uthmaniyyah, 1973), 8:508, No.:14719

Al ‘asqalany, *Lesan al Meyzan*, 4:128, No.:286

³² ابن ابی حاتم، الجرح والتعديل، ج 9، ص 252، رقم: 1053؛ ابن حبان، المجموع من، ج 2، ص 448، رقم: 1175۔

Ibn e ’aby Hatim, *Al Jarah wa al ta’dyl*, 9:252, No.:1053

Ibn e Ḥabban, *Al Majroheyn*, 2:448, No.:1175

³³ الرازی، مفاتیح الغیب، ج 16، ص 101۔

Al Rāzi, *Mafatyh al ghayb*, 16:80

التوبه: ٧٢^{٣٤}

Surah al Tawbah, 72

اطبراني، ابو القاسم سليمان بن احمد، *المحجم الأوسط*، تحقیق: طارق بن عوض الله، عبد المحسن بن ابراهیم، دار الحرمین، قاهره، ١٤١٥ھ/١٩٩٤م، ج ٥، ص ١٢٠، رقم: ٤٨٤٩-.

Suleman bin Ahmad, *Al Mu'jam al 'awsat* , (Qahirah: Dār al Ḥaramyn), 5:120, No.:4849
ابن حبان، المجموع، ج ١، ص ٢١٧، رقم: ١٩٠-.

Ibn e Ḥabban, *Al Majroheyn*, 1:217, No.:190

بن الجوزي، عبد الرحمن بن علي، الم الموضوعات، تحقیق: عبد الرحمن بن عثمان، مکتبة السلفیة، مدینہ منورہ، ١٣٨٦ھ/١٩٦٦م، ج ٣، ص ٢٥٢؛ ابن الجوزي، *الضفاء والمtero كون*، ج ١، ص ١٦٩، رقم: ٦٥٧؛ ابن عدی، *الاکمل فی الضفاء*، ج ١، ص ٢٢٧، رقم: ٣٥٦-.

Ibn e al Jawzi ‘Abd al Raḥman bin ‘ali, *Al Mawdu‘at*, (Saudia: Maktabah Al Salfiyyah, 1966), 3:252

Ibn e al Jawzi, *Al du‘afa wa al matrukoon*, 1:169, No.:657

Abu Aḥmad bin ‘Adi, *Al Kamil fi du‘afa al rijal*, 1:227, No.:356

علي قاري، نور الدين علي بن محمد، *الاسرار المرفوعة في الاخبار الموضعية*، تحقیق: محمد الصباغ، دار الامانة، مؤسسة الرسانت، بيروت، سن معلوم، ص ١٥٥، رقم: ٦٥-.

‘Alibin Muhammad, *Al Asrar al Marfo‘ah*, (Beirut: Muassissat al Beirut: Muassissat al Risalah,) 155, No.:65

الحاوی، محمد بن عبد الرحمن، *المقادير الحسنة في بيان كثیر من الأحادیث المشتملة على الأنسنة*، تحقیق: محمد عثمان، دار الکتاب العربي، بيروت، لبنان، ١٤٠٥ھ/١٩٨٥م، ج ١، ص ١٦٢، رقم: ١٧٨؛ الورکشی، بدر الدين محمد بن عبد الله، *التنزكرة في الأحادیث المشتملة*، دار الکتب العلمی، بيروت، لبنان، ١٤٠٦ھ/١٩٨٦م، ج ١، ص ٧٠-.

Muhammad bin ‘Abd al Raḥman, *Al Mqaṣid al Hasanah*, (Beirut: Dār al kitab al ‘Arabi, 1985), 1:162, No.:178

Muhammad bin ‘Abd Allah, Al Zarkashy, *Al Tad̄kirah fi al ahadith al mushtahirah*, (Beirut: Dār al kutub al ‘ilmīyah, 19896), 1:70

البخاری، محمد بن اسحاق، *الجامع الصحيح* (صحیح البخاری)، تحقیق: محمد زہیر بن ناصر، دار طوق الاجاہ، بيروت، ١٤٢٢ھ/٢٠٠٣م، کتاب الغازی، باب علی بن ابی طالب، رقم: ٤٠٩٤؛ امام مسلم، مسلم بن الحجاج القشیری، *الجامع الصحيح* (صحیح مسلم)، تحقیق: محمد فؤاد عبد الباقی، دار احیاء التراث العربي، بيروت، سن معلوم، کتاب الزکوة، باب ذکر الخوارج وصفاً قائم، رقم: ٢٥٠٠-.

Muhammad bin ’isma‘iel, *Al jame’ al ṣahȳh al Bukhary* , (Beirut: Dār Ṭawq al Najah, 2003), No.:4094

Muslim bin al Ḥajjaj, *Al jame’ al ṣahȳh Muslim*, (Beirut: Dār ’ihya al turath al ‘Arabi), No.:2500